

7. BUWANDIK-ENGLISH GLOSSARY

b'rramung	wheel	barna	black duck
b'rrani	thigh	barna guba	teal duck
b'rrawulu	between	barnbul	blossom
b'rrindja	to skin	barra	do not
b'rruta	untie	barra	this, there
b'rruwal	shield	barrama	to break
ba	and	barri	water, juice
ba-	hit	barri	bottom/rump
ba.anggin	to gallop	barringgat	mushroom
ba'awan	warm	barrumart	young woman
baa	bone	bart-bart gurt	tomahawk
baat	nut	bartba	smoke a pipe
baba	suck	bartbina	scrub
babel-babel	bread	bat	hail
babi	mother	batbarrum	rough
babi kankiniyol	mo and child	batiwi	bury
babung	butter	batong	soft
badarnbudu	burn	bawuna	bore
baletang	fear	bawut	parrot
balikurr	elder sibling	bayatang	lightning
balimbal	butterfly	bayim-bayim	bird's beak
balkwirri	bowels	beniyiya	making
bambi, bembu	bread, damper	bi	navel
ban.guwam	temple	big buwak	cattle
banban.giya	quick	bilit	innocuous snake
banbu	womb	bilita	timid
bandu(r)n	prick	bina	tree
bangan ngaman	sea	binggal	carpet snake
bang-bang	gun, pistol	bini	hard, strong
banggit	gun	biniwa	deaf
banyong buwayn	happy	birdang marndal	lightning
banyuni	to play	birnuni	scrape
bapatha	young man	birr	slow
barlarr-barlarr	woman	birrang	crack (sound)

birrang	flying squirrel	bunging	bathe, dive
birrin	Mount Gambier	bunya	drop
birrknyal	god	bup	head
birrm-birrm	quail	bupik, bupitj	hill
birrwat	old	bupup	child
birrwirr	red-bill	burrap-burrap-buna	gun-powder
birt-birt-gurt	wire	burriyana	through
bitbit mula	jumper ant	burru	far or long way off
bitja	strike [a light]	burru	scrotum, testes
biya	stinking	burruwa-nganu-yanu	avoid
biyal	red gum	burruwong	end
biyt	umbilical cord	burtbuwi	moon
bobak	baby	butama	to know
bonggal	reed spear	butayn	hardened, burnt
bu(r)dam	trust	buthu	grass
bubadu dhuwinam	bullfrog	buwamba	club, waddy
budamuna ngunda	think	buwang	vegetable food
budkan	club	buwayt, buwatj	two
bulak	two	buwi	stomach
bulat	leaf	buwi-ba-buwi-wandhu	five
bulayt	two	buwin kul	reed necklace
bulayt arna	twice	buwinba	blow with breath
bulayt-ba-bulayt	four	buwinbiya	smoke
bulayt-ba-bulayt-ba-	five	buwung	spirit/life
wandhu		buwuth	liver
buli	semen	buya	pregnant
buli, buwi	stomach	d'rra	stunned
buliyn ganggurrk	pain	d'rroyn	narrow
bulongga	blow with breath	daa	tree
buloyyn	smoke	dalpi	touch, shake
buloyt	boxwood tree	dalu	vein
bum	shield-like bushes	dangadangin.guwi	murmur
bumwa	leg	dardu?, dirdu?	fish
bunadu dhirr	mallee spear	darru	scrubby country
bunang	flour	datuwa	to cut
bundjil	star	dayu	wide
bung(g)a	making	den	lame
bungang, buwang	vegetable food	dhalayn	elbow
bungga	spear!	dhanan	copulation

dharrkart	trout	g'rrin	shave
dhayu	that, person	g'rriwu(r)nin	kick
dhirr	eat	ga.aba	gather
dhirrang	sun	gaba	tell
dhun.ginya	lazy	gagayi-gagayi	jerk
dhuni-dhunitj	mopoke	galamu(r)ni	nip
dhurradu	fly, blow	galnga	cut
dhurrung	coolaman	gamibi	get, fetch
dhuwinam	frog	gan	red
dilerring	boot	ganabagawul	afterbirth
din	soft bush pine	ganawa	over there, yonder
dinap	frog	gandirruni	mix
dinating	heel	gan-gan-barnu	ankle
ding wen	long ago	ganu	that, up there
dinguwan karuwu	by and by	ganunuguwa	question
dirri-dirri-kungiya	jingle	garnda	call
dirrigutbina	cross cut saw	garra	say
dirtba	hungry	garrgayn	tomahawk
diyaba	tomorrow	gatim-gatim	boomerang
djambilan	sick	getap-getap	boomerang
djong(g)ayn	robe	gigirn	chase
djudju	stump	gilat	sour
djuwindja	tired	gilin	black magpie
druwal	man	gim-gim , djim?	toothache
druwam	flesh	gini	forehead, headland
du	blanket, shirt	girlap	deep
du gini	top	girn-girn-wu	razor
dulang	leech	girta	scratch
dunun	smoke	giyirra miyin	tickle
durna	dig	gu(r)ten	sore throat
durna	black duck	gubanga	lamb
durra	separate	guden biyi	rheumatism
dut	resin, tree	gudu nganap=lung	jealous
dutani	rest	gukniyin	to hold
dutu	wear out clothes	gulanggil	mad
duwal	magpie	guli	angry
duwiluwi	worm	guli-	to hide
duwuti	younger brother	gulima	hide, steal
g'lat kurn	unfriendly man	guma	green

guma mirr	white person	k'rrum	duck, musk
gun.gurronugi	sick, unhealthy	k'rruwandam	cormorant
guna	build	ka'atma	rage
gunama	winter	kaa	club, sharp-edged
gunambirring	stockrider	kaa	grub
gunangun warnam	chop wood	kaal	dog
gunarni	make, build	kaal guwu	puppy
gun-gun	heavy	kab'rra	finger, little
gunyi	lie concealed	kabanga	boy
gurn	neck/throat	kabayn, kawayn	rain
gurramu	possum	kabi(rr)	emu
gurramu du	possum skin rug	kabinha karru	evening
gurramu mamang	male possum	kabini parriyu	wade
gurramu ngartang	female possum	kabu, kawu	nose
gutinyi	paint oneself	kada	stand
gutun	sore	kada wirra	sexual desire
guwa	ask	kadanga	stop
guwadang	kookaburra	kagart	spade
guwaluburru	that, yonder	kakayi, kookayi	come
guwayn	grey kangaroo	kakob(i)	stone axe
guwi-	irritate	kakwa, kakpa	fish
guwinyi	chafe	kala mana	centipede
guwirrang	nit of louse	kalala	kangaroo hunt
guyinbi	branch, tree	kalap marna	tarantula
guyun, guwan	spear, long, jag	kalawa	converse
ingga	sit	kalayi ngurla	town 'many huts'
k.rrambu	vomiting	kalayi, kalayitj	plenty/many
k'ro	grandmother	kalayiyarna	plenty/many times
k'rra	deep, well of water	kalepa	tomorrow
k'rra	blood	kali	to tell a lie
k'rra	share	kalimbul	before
k'rraba	emu	kalimun	liar
k'rranga	nurse a child	kalingal, kayingal	parrot
k'rrawumayt bina	redgum	kaliya	pretend
k'rripa	warding off a blow	kaliyen	making
k'rripung	hailstones	kalk'rruni	skin
k'rripunggurrayn	mountain	kalkabani	surround
k'rriyu	sack	kamarr	blood
k'rrromilit		kan ngarra	east

kan.giya	arise, climb	kartban(u)	four
kana	cheek	kartparri	old man
kana	to tie	kartu	owl
kana	yamstick	kawayn	rain
kanak	mouth	kawi(rr)	emu
kanapinan	child	kawiyang	in front
kanatjam	dog	kawu	nose
kanda'a	rise	kayi	calling attention
kanmanugna	lift	kayingal	parrot
kanmarna	up, above	kela	saltwater crayfish
kanminayi ngula	high	kerrp	boxwood tree
kanminupurru	wall	kil	waterhen coot
kantabul	whale	kilalu	lancewood
kanuwa gurn	hang a man	kilpa	fill
kanyini	climb	kinga	pigface plant
kanyiya karrru	morning	kinipa, djinipa	carry
kanyul	woman	kiniyang	Cape Northumberland
kapin(a) karrru	sunset	kirnang	mother-in-law
kapnin	daughter-in-law	kirram	spear shield
kapu	descend	kirriyo	native bag
karra	fern-leaved wattle	kirrwan	go visiting
karra natjart	gum	kirtu	today, by and by
karra-al	white cockatoo	kitho	by and by
karraki	ornamental carving	kitju	mosquito, small ant
karrantha(k)	star	kiyan	bad woman, widow
karrat krayip	trousers	kiyi	native cat
karratkat	morning	kokba	mullet
karratu	innocuous snake	kolkol	bashful
karri	bandicoot	kongaparrim	baby
karri.iya	mend, sew	konk'rro	crayfish, freshwater
karrim	lizard	korrota	parroquet
karrimarta	bank of lake	kowaparning	baby
karrip	thigh	kubudawurrang	dau & son
karriya	sew, mend	kubuka parnayn	child
karrru	day, light, sun	kubung(ki)	son
karrudu(rr)	winter camp	kugaba	tomorrow
karrumbak	heaven	kukayi	come
kart	inland	kula	egg
kart pirrap	pelican	kulal	fish

kulan druwam	spirit, ghost	kuwatam ngarla	grey hair
kuli	husband	kuwi	sulky
kulongkil	octopus	kuwu	cold, cough
kulu	sulky	kuya	eel
kulu pun	blind	la-	speak
kuma	hot, heat	laa	turkey
kuma	wash	lagalawa	poison
kumbayn	woomera	lakurriya	heaven
kuna	excrement, bowels	lalali	unhappy, thin
kuna	canoe	lan ngarru	up above
kunal	kilt	languwin	speechless
kunam	female baby	lap	small fish
kunarrayn malanung	daughter-in-law	lata	paper
kunatgu	baby, male	lawa	scolding
kunerr malanhung	son's wife	leng	white gum
kunga parnayn	child	letim-letim	boomerang
kungi	son	lirrk	paint (red ochre)
kunuwara	swan	lirt	a splinter
kupagarri	sister's child	liyi	finger nails
kupon prama	snare, catch	longlong	bark
kurnun	thirsty	lu	liver
kurra	tea-tree	lu	mouth
kurra, kurri	kangaroo	lu, luwung	heart
kurrapi	grandparent	lu, luwung	swamp
kurren, kurrm	pigeon	luma	sleep
kurri	shellfish	luman	living
kurritj	valley	lumawa	fall down
kurrm	pigeon	lunga	cry
kurruda	obliterate	luwanuban.ngarrat	bridle
kurruk	blood	luwing, luwiyn	whine, growl
kurruki	fa's father	m'rra	stringybark
kurruki kurruki	mo's mother	m'rraat	ground
kurrukitj	corella	m'rri	mud
kurruwi	be quiet	m'rri marna	dirty
kurrwang?	snake	m'rriya-m'rriyl	tribe
kutap	stone	m'rroyn	bulldog ant
kuwa	egg	m'rrrada'al	fellow countryman
kuwarr	daughter	m'rru	sinew
kuwartu	four	m'rruk	ironbark tree

m'rruwi	growling	marnbuwi	fat
ma(r)lang	sand, beach	marndal	thunder
ma'a	fern root	marndal m'rrrit	earthquake
ma'a	wife	marnt(buli)	fat
maa	white cockatoo	marra	hand
maayirra	fern straw	marraanan	dawn
mada	broilga	marragalayn	headband
mala	wife	marrakiya	this
mala	swamp weed	marrandja	crayfish
malad	bewitched	marrapina	corroboree
malambil	married	marra-ungga	preserve
malayaman	jealous	marra-wu	right arm
malka	shield	marri	stone
mam, mami	father	marri	female kangaroo
mama	sting-ray	marri du	kangaroo skin
mama	wrestle	marrmbul	rat
mambil	husband	marrugi burtbuwi	month
mambuwan	great spirit	marrugilu	mouse
mami kankiniyol	fa and child	marrungaya	root
mamun	white	marruni	married
mana	get, take, bring	marruwa	hold fast
manan	naked	marruwiya	fist
manani	foreskin	mart	chest
manat	make	martang walan darna	sweet
manatja	crayfish	marten	to wear/use
mangguing grag	spirit, rum	martguwal	hot, heat
mangian	long ago	martmingurra	overturn
mangiyn	dusk	martu(ng)	good
mangkinya	night	maynburniya	embrace
mankurt	round, ball	melat	thin
manta	native apple	merrit	ground
manugin	beyond	milba	to bend, fold
manunga	woo	milwing	joint
manyiyn	blind	miman mimi	fa's mother
mapun ngarr	on horseback	mimirra	glad
marlang	sandy beach	minam-minam	shag
marlayt-m'rrat	autumn	minang	honey, sweet
marna	hand, fingers	minanmun	lightning
marnat	naked	minda	to fly

mingru	near	muna	penguin
mirn.guwi	suspend	mundat	spark
mirnanman	shine	murn	skin
mirnat	bullrush	murndat	bark
mirr	eye	murno(ng)	cloud
mirra	stringy bark tree	murntak	canoe
mirra	swan	murnu	heaven
mirraman	canoe	murr	night
mirran, mraa	white cockatoo	murra	blackwood
mirritkil nurratji	fa's sis's child	murrangal	boy
mirrma	press	murrapa	club
mirrma pempi	knead	murri	wombat
mirrmirran	valiant	murru	kidney
mirrpa	show	murruki	small
miyaki	kangaroo apple	murruki bigbuwak	calf
miyanung?	other side	murt	blunt
miyi	fern, bracken	murt mirr	blind
miyipmiyiba	wink	murt w'rrang	deaf
miyu	within	mut	man's g'dau
mobi marra	clasp the hands	mut-mut	cold
moirrat	ashes	muta	short
monal	black	mutha	lightwood, blackwood
monmutarru	widow	mutirr	small man
monmutarru	widow(er)	mutjana	not to know
moyiwal	ant-heap	mutjart	strange
mu	salt	mutjirr	tomahawk
mu(r)na	manna-berries	mutuna	cold
mu(r)na	edible root	muwa	seal
muga	rug	muwigawa	to pursue, follow
muga bup	head cloth	muwiwa	quarrelling
mul	night	muwiya	scold
mula	fish hawk	nadurrat kubung	son
muloy	fly	nagaat	silver wattle
mum	bottom, rump	nakmangun	quench (a fire)
mumingurra?	pour	nalakawu kunatiya	younger sibling
mungayn	mo's younger sis	nalawart	broad-leaved wattle
munmarri	cloud	nan marna	forefinger
mun-mun	cold	nan.gorru	poison
mun-mut	cold	nana	chin

nangawul mankan	to use	ngapung	taste
nangkol	these two	ngarla	hair
narrankak	club	ngarn	tinder or charcoal
narriki	cousin	ngarr	horse
natjima	awake	ngarr(a)m-ngarr(a)m	old (man)
natjungarn	steal	ngarra'angan	noise
natmining	thief	ngarrak	moon
nawayt	honey	ngarran.guwi	nimble
nawiya kabu	squint	ngarrapayn	crane
nayipat	wound	ngarrat	seaweed
nayipat danung	sear	ngarritha	peppermint tree
neta	shut [your eyes]	ngarrp	native apple
neting w'rrang	deaf	ngarrp	see kinship list
ng'rrang	hole in the rocks	ngarta	lake
nga, ngu, nguwa	yes	ngat marra/marna	thumb
ngabul kithu	later	ngat thina	big toe
ngadhiyn	smell	ngat, ngati	mother
ngala ngarni	whiskers	ngatha	bite
ngalang	echo	ngatmal	female
ngalanu	to pick	ngatpa	to join
ngali	frost	ngawayn	voice
ngalu	word	ngawiya	to see
ngalu karru	midday	ngawun.gunga	to spy
ngam m'rrrat	shadow	ngaying, ngin, ngayn	no
ngamat	sea	ngind	thinking
ngami	mother's bro	ngirr(ing)	she-oak
ngan tanga	to grin	ngirrada	white gum
ngan.ging	vain man	ngirri	eagle
ngan.grayn	sweat	ngirringgi	old man
ngana-ayn wulnuwi	keep	ngirrita	shaken
ngananang	vulva	ngita	tree
nganapu	husband	ngitj	shoulder
ngangan guman	faint	ngiyurru	forked stick
nganggan	stupid	ngiyurru murru	koala
ngangmal	girl	ngowan.gunga	watch
ngangon	pant	ngu(r)li	white currant bush
nganin-nganin	bat	ngud'rrruni	bawl
nganu(ng)	who?	ngugikada	obstruct
nganungat	whose?	ngugurn	nod the head

ngula	camp	nurrom	temporary camp
ngulu	speech	nuwa	die, dead
ngum	apple	nuwana	there, that
ngumali	tomahawk	nuwang(g)uwa	hearing
ngumarroyn	girl's apron	nuwin nuwa	enough, no more
ngumbing	blue sky	nyi, nyiwi	to sit
nguna	surprised	nyirri	younger brother
ngunap	lizard	nyirriyarr	younger sister
ngunda	to track	nyiwiya burranayilayn	kneel
nguperr	niece	nyuwiyarr	younger sister
ngurla wurru	moustache	nyuya ngarru	ride
ngurrrbing	white	p'rram	thigh
ngutarna	smell	p'rram	snaring rod
nguwan-nguwan	plenty/many	p'rram	tree root
nguwi-nguwi wangiya	take care!	p'rrangkaat	tree root
nguwipu	good	p'rrapiya	tear
nguwit	sweet	p'rring(g)a	kangaroo dog
nguyi-nguyi-wangiya	take care	p'rrip	search
nha	where	p'rrun.nga	play
nha	see	p'rrunanba	dancing
nha'arru nu garru	watch	pa	old
nhalya	open eyes	paap	female breast
nhan	what	paap	milk
nhana	what for?	paatwirri	entrails
nhanigayn	why?	pala	hot, heat
nhaparr	how many?	pamon karru	sunrise
nhawet	when	panang	brother-in-law
nhiko	ant	pandi	stab
nhiwiya	sing	pangal	doctor, wise man
nirritja	wind	pang-pang-panu	boggy
nonwula	fish	panu	back
nu	here, this	panu-baa	backbone
nuka	die: dying	panurr	grave
nukayn	what for?	papa	set a fire
nungi-nunginyubut	often	papa ngarla	mourning
nunkula	shark	papambup	milk
nurnu	louse	parna	native dog
nurri	name	parrang	child
nurripa	die	parrangal	pelican

parrayn	knee	smarn.gama	wait for me
parrayt, parratj, parrak	girl	t'rrikat, t'rritat	new
parrbuwa lumiya	destroy	t'rriyn	black cockatoo
parre	wallaby	t'rrop	snake
parrengayn g'rrong	expression of pity	t'rumbon thali	poking out tongue
parrengi	mo's fa's sibs	ta(rr)-parn(i)	girl's apron
parri ma	tear [in eye]	taa	there
parri(k)	water	taa-inga	sit there!
parrip	log	tagu	back
parrung	plenty, many	taltu	ice
parta	white ant egg	taman gubu	peacock
patawa	string, plait	tamuli	fa's sis's husb
patherrat	plover	tanaat	elder
patom	goose	tap	light, not heavy
pawurr	river	tapalu	open mouth
penambol	stringybark forest	tarrowu pup	hit
pikyini	pistol	tarrban	stumble
pina	tree trunk	tarripa	catch
pina warta	high ground quail	tarro-wu	left arm
pinakap	possession	tarrpan	weak
pinangal	large gull	tarrpina	red gum
pingkum	skin bag	tarruki	seagull
pingkum	water	tata'a	snipe
pinyang(g)u	wood duck	tatkana	robin red-breast
pirrang	stick, time-beating	tawon	sick
pirrit	minah (bird)	tayarr	throat
pitjakun	tart, acid	taynbun	mocking
piyi	chalk	thala, thali	tongue
piyi	pipe	thalban	tired
pol	grandmother	thalubang	urine
ponyinin	fall	thamanbangalam	star, constellation
pulan	bittern	thaman-thaman	star
pulayn	tobacco	thanga	tooth
punpunluk	orphan	tharrak	dew
putorrini	a step, to step	tharrang	cherry (tree)
puwat	freshwater tortoise	thatha	suck
puwi	shirt	thatha-	to drink
puwigunga	wipe	thayi	to eat
ranglu	greedy	thin.gun.ging	sneezing

thina	foot, footprint	w'rrrang	bad
thirr	spear (short, reed)	w'rrrangi	deride
thukipa	to spit	wa'at	frost
thukun	spit	waa	crow
thuman	flesh	waam	hot: heat
thumba	roast	waat	oyster
thumbal	march fly	waawu	Mount Gambier
thun	wear out clothes	wadarru	mussel
thunngum	moon	wadjanyiya	white
thupgunga	open	wagayt	frost
thurt mirt	girl, 10 years	wagu	peppermint tree
thutmirt	woman, maid	wagulanggil	daughter
tinba	touch	wakolata-wakolata	four
tinbalang	musk duck	wala, wawa	canoe
tirimart	precipice	walim	ghost, evil spirit
tjati, t[h]ati	elder sister	wamba	bring
tolayt	small kangaroo	wamba	club
toto	mother's bro	wamba	woomera
tukupapina	chop	wambayn	venereal
tuman-tuman	bird	wanayn-wanayn	orphan
turrang(g)ula	man	wandab'rram	to hop
turranggal	turtle	wandhu	one
turranpalmal	man	wandhu arna	once
turrayn	rainbow	wandi	broлга
turt	lowrie parrot	wang (g)uwa	whistle
tuta	count	wanga	answer
tuwan	bad	wanga	hear
tuwarn	true	wanga	understand
tuwawon	unwell	wanga	undertake
tuwinbiyawa	kiss	wanga	promise
tuwu	mouth	wangarru	west
utj utj	yes, yes	wangata	younger sibling
w'rra	plain	wanggarramu	forget
w'rra(ng)	ear	wangmarrayi	west south west
w'rragarrayt	man to north	wanu	that, down there
w'rrang gurru	drunk	wanung, wanilang	more
w'rrawang	a few, three	wapuwat	mutton-fish
w'rrayn	to resist	wapuwat	shellfish
w'rrrambu	old woman	warlan-warlan	sweet

warnam	fire, firewood	wilitj	to sleep
warnap	fire, firewood	wiliyi	return
warndama	swallow	wilkupa warnap	split firewood
warrak	net bag	wimbangan	child, crawling
warrangatirrang	woman's bro's child	win muli mula	small
warrangi kupangi	man's bro's child	win.ga	north
warrgali	elder brother	wina	to hit, beat
warri	road, track	winana	no
warrkabu	three	winanga	to stop
warruni	make [fire]	winba	fight
warrwang	three, a few	windjan	overlie
wartang	behind	wing(g)u	friend
watan	very	winginan kapu	oppose
watayi	come	wining	revenge
watong	knot, in wood	winyaterri	woman's sis's child
watuwa	to spy	wip	no
wawakal	young man	wip mala	wifeless
wawang	three, a few	wipa	go out [of fire]
wawut	heaven	wipa	south
way(a)t(i)	see kin list	wipatni gurri	to hunt
waya	ask	wirlap	ochre
waynman	man	wirlap	sore
wayunang	ring	wirlpa	to break
wi	no	wirn	spear
wi	not	wirnma	sharp, point
wi, witj	sleep	wirr	devil
wi, wiyn	fire	wirra	tail, penis
wiba	empty	wirraa	to run
wiba	search	wirrandja	pull
widjang	narrow	wirrang	wrong
widjat yirra	hay	wirrang but mirr	breast
wigil	handcuff	wirrang kini	hideous
wik	refute	wirrani	corroboree, dance
wiki nganal	widow/widower	wirrat	string
wila	black cockatoo	wirrat	whip
wilangga, wiyanggil	porcupine	wirratama	knot
wilidjam	Rivoli Bay	wirrgang(g)a	break
wiling marri	blue	wirrin-wirrinya	crooked
wilipayn	ulcer	wirring	angry

wirring	woomera	wulu	black, dark coloured
wirriwa	dance	wulung	green
wirriyn	waddy	wuna	try
wirriyu thirr	tea-tree spear	wunangarri	nephew
wirrmal	owl	wurdu	yesterday
wirrmal ng'rrrang	owl's cave	wurr	corpse, evil spirit
wirroyt, w'rrroyt	banksia	wurr	tall
wirrp garn	whistle	wurra	cheek
wirrtjirr	wing	wurramkadu	day
wirt	shell	wurrang gana wirri	chin
wirtirr	feather	wurru	lip
wit.nyangananyan	to object	wurrung	big
wit.nyanina	to object	wurrung buli	long
witjiniya	white woman	wutamba	exchanging
wiwuni	meet	wuthung	wind
wiya	laugh	wuwa	give
wiya gunga	neglect	wuwat	hot, heat
wiyal	tree	wuwu(ng)	arm, wing
wiyanma	twist	wuyung	whistling jay
wiyanung	under	yaban	mourn, be sorry
wiyarn	ringtailed possum	yakayl	salt creek
wiyat gurr	young woman	yalu	dream
wiyata iya	old woman	yamarna	that side
wiyatu	touch	yampa	speak aloud
wiyawupalep	woman	yan-	walk, go
wiyawuwal	man	yanba yanka	go, quickly
wiyt-wiyt	swallow	yanda	throw
wiyu	down west	yanggaya	swim
wiyunini	kill	yanidingwina	quit
wiyuwa	down	yanka marna? dartu	catch fish
woninyarri	man's sis's child	yan-kawa	go away
wu	wrist	yap	light (a fire)
wu(k)ayn	elbow	yarranda, yarranma	sweep
wuing, wuna	forgotten	yarru	river
wuka	to hit	yatatha	paddock
wul	shadow, reflection	yatatha	rail or slab
wul	signal	yawi	to walk
wula	send	yawurri	fa's sister
wulandon	relish	yi-kanda-a	arouse

yinun(a), yinban	afraid
yirra	leaf
yirram bana	hunt with bushes
yirran.wong	vegetable food
yirrong	voluntary
yirrpa	give birth
yirrpa	lift
yiyrir	rib
yiyyun	painful
yuba	stoop
yulang	cave
yul-yul, yuwal	house fly
yuli	living
yumguna m'rri	slip
yunani	swim
yunda	push
yungayu	obey
yungga	throw
yunggu	wattlebird
yungguya	jump
yungin karru	rising sun
yunkuit	canoe
yurru	ground goanna
yurruli	lie
yutjpa	chase
yuwa kurriya	hasten
yuwang(g)uwal	[a] fly

REFERENCES

An annotated list of sources was given in section 2. The present list gives all books and all references other than sources for Buwandik.

- Arkley, L.**, 2000, *The hated protector: the story of Charles Wightman Sievwright, Protector of Aborigines 1839-42*. Mentone (Melbourne): Orbit Press.
- *Smith, Mrs James [= Christina Smith]**, 1880, *The Booandik tribe of South Australian Aborigines: a sketch of their habits, customs, legends, and language*. Adelaide: Spiller, Government Printer.
- Blake, B. J. and J. Reid**, 1998a, Sound changes in languages of western and central Victoria. *Australian Journal of Linguistics* 18: 57-72.
- Blake, B.J. and J. Reid**, 1998b, Classifying Victorian languages. In B. Blake ed. *Wathawurrung and the Colac language of Southern Victoria*. Canberra: Pacific Linguistics, 1-58..
- Bowe,, H., Peeler, L. and S. Atkinson**,1997,*Yorta Yorta language heritage*. Clayton: Monash University Department of Linguistics
- Clark, I.D**,1990, *Aboriginal languages and clans: an historical atlas of western and central Victoria*. Monash Publications in Geography 37. Clayton: Monash University.
- Curr, E.M.**, 1886-7,*The Australian Race*. Melbourne: Government Printer.
- Dawson, J**,1881, *Australian Aborigines: the languages and customs of several tribes of Aborigines in the Western District of Victoria, Australia*. Melbourne: George Robertson.
- Eyre, E.J**, 1845, *Manners and customs of the Aborigines and the state of their relations with Europeans*. London: T. & W. Boone
- Fison, L. and A.W.Howitt**, 1880, *Kamilaroi and Kurnai*. Melbourne: George Robertson. [facsimile edition , 1991, Canberra, Aboriginal Studies Press].
- Hercus, L.A.**, 1986, *Victorian languages: a late survey*. Canberra: Pacific Linguistics (also 1969 edition published by Australian Institute of Aboriginal Studies).
- Howitt, A.W.**, 1904, *The native tribes of south-east Australia*. London: MacMillan [facsimile edition , 1996, Canberra, Aboriginal Studies Press].
- Mathew, J.**, 1899, *Eagehawk and Crow*, London: Nutt and Melbourne: Melville and Slade.
- Mathews, R.H.**, 1909, The Dhudhuroa Language of Victoria. *American Anthropologist* XI:278-284.
- Schmidt, W.**, 1919, *Die Gliederung der australischen Sprachen*. Vienna.
- Smyth, R.B.**,1878,*The Aborigines of Victoria* (2 volumes). Melbourne: Government Printer.

Taplin, G., 1879, *The folklore, manners, customs, and languages of the South Australian Aborigines*. Adelaide: Spiller, Government Printer.

Tindale, N. B., 1974, *Aboriginal tribes of Australia*. Canberra: Australian National University Press.